PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/91

od 13. siječnja 2025.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2024/2918 o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Bugarskoj

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025) 197)

(Vjerodostojan je samo tekst na bugarskom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 259. stavak 1.,

budući da:

(1) Ovčje i kozje boginje zarazna su virusna bolest koja pogađa koze i ovce te može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja, što može uzrokovati poremećaje pri premještanju pošiljaka tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje.

(2) U slučaju izbijanja ovčjih i kozjih boginja kod koza ili ovaca postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže koze ili ovce.

(3) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Konkretno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući ovčje i kozje boginje, te određene mjere koje se moraju primjenjivati u toj zoni. Osim toga, člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatnu zonu ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.

(4) Kako bi odgovorila na izbijanja ovčjih i kozjih boginja u Bugarskoj, Komisija je na temelju članka 259. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/429 donijela Provedbenu odluku (EU) 2024/2778 ([4]). Do 21. studenog 2024. tom su odlukom bile propisane određene privremene hitne mjere povezane s infekcijom ovčjim i kozjim boginjama u Bugarskoj.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.
([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).
([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).
([4]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2024/2778 od 24. listopada 2024. o određenim privremenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Bugarskoj (SL L, 2024/2778, 29.10.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/2778/oj).

(5) Nakon donošenja Provedbene odluke (EU) 2024/2778 Bugarska je obavijestila Komisiju o novom slučaju izbijanja ovčjih i kozjih boginja u objektu u kojem se drže ovce i koze. Stoga je 19. studenog 2024. Provedbena odluka (EU) 2024/2778 stavljena izvan snage i zamijenjena Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2024/2918 ([5]) s učinkom od 22. studenog 2024. Uz to, Provedbenom odlukom (EU) 2024/2918 utvrđeno je da zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja koje Bugarska treba uspostaviti u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 kao odgovor na najnovija izbijanja ovčjih i kozjih boginja u Bugarskoj trebaju obuhvaćati barem ona područja koja su navedena u Prilogu toj provedbenoj odluci.

(6) Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2024/2918 dodatno je izmijenjen provedbenim odlukama Komisije (EU) 2024/3111 ([6]) od 6. prosinca 2024. i (EU) 2024/3232 ([7]) od 19. prosinca 2024. kao odgovor na dodatna izbijanja ovčjih i kozjih boginja u objektima u kojima se drže ovce i koze u Bugarskoj.

(7) Od donošenja Provedbene odluke (EU) 2024/3232 Bugarska je ponovno obavijestila Komisiju o dodatnim izbijanjima ovčjih i kozjih boginja u objektima u kojima se drže ovce i koze u oblastima Sliven i Krdžali.

(8) Bugarska je poduzela potrebne mjere kontrole bolesti propisane Delegiranom uredbom (EU) 2020/687, uključujući uspostavu zona zaštite i zona nadziranja oko tih mjesta izbijanja bolesti.

(9) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjeglo da treće zemlje nametnu neopravdane prepreke trgovini, potrebno je na razini Unije, u suradnji s Bugarskom, brzo utvrditi i vremenski i prostorno prilagoditi zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja koje je ta država članica uspostavila u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687. U određivanju trajanja tih mjera uvažavaju se i međunarodne norme iz Kodeksa o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja (WOAH ([8])). U trenutačnoj epidemiološkoj situaciji postoji visok rizik od daljnjeg širenja bolesti zbog novog izbijanja ovčjih i kozjih boginja, a prvo izbijanje potvrđeno je u oblasti Krdžali 18. prosinca 2024. To upućuje na trajnu prisutnost bolesti i njezino širenje na velikim udaljenostima unatoč mjerama koje su već na snazi.

(10) Stoga bi područja navedena kao zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja za Bugarsku u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2024/2918 te trajanje mjera koje se u njima primjenjuju trebalo izmijeniti i ažurirati uzimajući u obzir najnovija izbijanja bolesti i sve okolnosti iz uvodne izjave 9.

(11) Provedbenu odluku (EU) 2024/2918 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(12) S obzirom na hitnost epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja ovčjih i kozjih boginja, važno je da izmjene Provedbene odluke (EU) 2024/2918 uvedene ovom Odlukom stupe na snagu što prije.

(13) Uzimajući u obzir trenutačnu epidemiološku situaciju u Uniji u pogledu ovčjih i kozjih boginja, razdoblje tijekom kojeg bi se trebale primjenjivati mjere propisane Provedbenom odlukom (EU) 2024/2918 trebalo bi produljiti do 31. ožujka 2025.

([5]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2024/2918 od 19. studenoga 2024. o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Bugarskoj i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2024/2778 (SL L, 2024/2918, 22.11.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/2918/oj).

([6]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2024/3111 od 6. prosinca 2024. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2024/2918 o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Bugarskoj (SL L, 2024/3111, 11.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/3111/oj).

([7]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2024/3232 od 19. prosinca 2024. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2024/2918 o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Bugarskoj (SL L, 2024/3232, 23.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/3232/oj).

([8]) Kodeks Svjetske organizacije za zdravlje životinja o zdravlju kopnenih životinja, Terrestrial Code Online Access – WOAH – World Organisation for Animal Health.

(14) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Izmjene Provedbene odluke (EU) 2024/2918

Provedbena odluka (EU) 2024/2918 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 4. datum „1. ožujka 2025.” zamjenjuje se datumom „31. ožujka 2025.”;
2. Prilog se zamjenjuje tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Adresat

Ova je Odluka upućena Republici Bugarskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. siječnja 2025.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

PRILOG

A. **Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenih mjesta izbijanja**

Regija i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zona ograničenja u Bugarskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se primjenjuje
Oblast Sliven BG-CAPRIPOX-2024-00008 BG-CAPRIPOX-2024-00010 BG-CAPRIPOX-2024-00012 BG-CAPRIPOX-2025-00001	Protection zone: Those parts of the region of Sliven, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.587, Long. 26.4778 (2024/8), Lat. 42.5865, Long. 26.4795 (2024/10) Lat. 42.5864, Long. 26.4777 (2024/12), Lat. 42.5854, Long 26.4779 (2025/1)	30.1.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the region of Sliven, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.587, Long. 26.4778 (2024/8), Lat. 42.5865, Long. 26.4795 (2024/10) Lat. 42.5864, Long. 26.4777 (2024/12) , Lat. 42.5854, Long 26.4779 (2025/1) excluding the areas contained in the protection zone	8.2.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the region of Sliven, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.587, Long. 26.4778 (2024/8), Lat. 42.5865, Long. 26.4795 (2024/10) Lat. 42.5864, Long. 26.4777 (2024/12), Lat. 42.5854, Long 26.4779 (2025/1)	od 31.1.2025. do 8.2.2025.
Oblast Krdžali BG-CAPRIPOX-2024-00011	Protection zone: Those parts of the region of Kurdzhali, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.463, Long.25.676 (2024/11)	10.1.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the region of Kurdzhali, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.463, Long.25.676 (2024/11) excluding the areas contained in the protection zone	19.1.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the region of Kurdzhali, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.463, Long.25.676 (2024/11)	od 11.1.2025. do 19.1.2025.

B. **Dodatne zone ograničenja**

Regionalna jedinica	Područja u Bugarskoj uključena u dodatne zone ograničenja iz članka 2.	Datum do kojeg se primjenjuje
Oblast Stara Zagora	Municipalities Galabovo and Opan	4.2.2025.
Oblast Haskovo	Entire territory of the region of Haskovo, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	4.2.2025.
	Entire territory of the region of Haskovo	od 6.1.2025. do 4.2.2025.
Oblast Sliven	Entire territory of the region of Sliven excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	10.3.2025.
	Entire territory of the region of Sliven	od 9.2.2025. do 10.3.2025.
Oblast Jambol	Municipalities of Straldzha, Yambol and Tundzha	10.3.2025.
Oblast Krdžali	Municipalities of Krumovgrad and Momchilgrad excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	18.2.2025.
	Municipalities of Krumovgrad	od 20.1.2025. do 18.2.2025.